



GEMENG
HABSCHT

INFORMATIOUNEN

CORONA-VIRUS Covid-19

INFORMATIONS

Fermeture du service communal de recyclage du 4 avril 2020

Par circulaire du 27 mars 2020 du Ministre de l'Environnement, du Climat et du Développement durable, les centres de recyclage ne peuvent désormais plus être considérés comme des activités pour lesquelles les personnes sont autorisées à se déplacer sur la voie publique pour s'y rendre de sorte qu'il y a lieu de les fermer.

Par conséquence, **le service de recyclage à Eischen prévu pour le samedi, 4 avril 2020 restera fermé**, ceci afin d'éviter le contact entre personnes et de protéger la santé de chacun.

A noter que le service de **collecte des poubelles y compris des poubelles vertes fonctionne normalement**.

La circulaire rappelle que l'abandon, le rejet ou la gestion incontrôlée des déchets sont interdits et susceptibles de sanctions pénales. Ceci vaut également pour le dépôt de déchets à côté ou dans les alentours des conteneurs de collecte publique.

Schliessung des Recyclingdienstes der Gemeinde vom 4. April 2020

Per Rundschreiben vom 27. März 2020 der Ministerin für Umwelt, Klima und nachhaltige Entwicklung, werden Recyclingzentren nicht mehr als Aktivitäten angesehen für welche Personen sich auf öffentlichen Straßen bewegen dürfen, um dahin zu gelangen. Daher sind Recyclingzentren zu schliessen.

Dadurch **bleibt der für Samstag, den 4. April 2020 vorgesehene Recyclingdienst in Eischen geschlossen**, dies um den Kontakt zwischen Menschen zu vermeiden und die Gesundheit aller zu schützen.

Zu bemerken, dass **die Müllsammlungen, einschliesslich die der grünen Tonnen, wie gewohnt funktionnieren**.

Das Rundschreiben erinnert daran, dass **die Ablage, das Wegwerfen und die unkontrollierte Abfallbehandlung strafbar sind**. Dies gilt auch für die Ablage von Abfall neben oder in der Umgebung der öffentlichen Sammelbehälter.